



# Mokslas menas literatūra

## DRAUGAS

ANTROJI DALIS / 1974 METAI

VASARIO MĖN. 16 D. / FEBRUARY 16, 1974

PART TWO — Nr. 40 (7)



### Šiame numery

Išradėjo vertė energijos krizėje.

Lietuvos himno istorijos bruožai.

Dr. J. Basanavičius, J. Tumas-Vaižgantas ir dr. J. Šaulys apie Vasario šešioliktąjį. Antanui Maceinai LKMA premija.

Lietuvių fondo dailės premija Kazimierui Žoromskiui.

Antras kaimas į antrą dešimtmetį.

## LIETUVOS HIMNO ISTORIJOS BRUOŽAI

Vincas Maciūnas

1898 m. "Varpo" lapkričio-gruodžio numeryje (Nr. 6) buvo išspausdinta "Tautiška giesmė", ten pat nurodant, kad "galdą ir žodžius sudėstė V. K." (t. y. Vincas Kudirka). Tai giesmė ir buvo lemta ilgainiui tapti Lietuvos himnu.

Tuo laiku plačiai ir stipriai įsisiūbavus lietuvių tautiniam atgimimui, jausta reikalingas turėti savo "tautiška giesmė", atseit, himną. Dar prieš "Aušrą" Seinų kunigų seminarijos (kai ten mokėsi Petras Kriaučiūnas) lietuviai klierikai, anot A. Miluko, sugiedodavę, kaip savo tautinį himną, pradinės Ad. Mickevičiaus "Pono Tado" eilutes (Lietuva, mano tėvyne, tu esi kaip sveikata...). Buvęs Seinų klierikas kun. P. Abromaitis ir Amerikoje "mėgdavęs atsakančioje draugijoje to himno jausmingu giedojimu pasirodyti". Tasai Mickevičiaus posmas buvo kaip "himnas narodavas [tautinis] lietuviškas" sugiedotas Mahanoy City (Pensylvanijos mieste, kur tada klebonavo P. Abromaitis) vykusio trečiojo Susivienijimo Lietuviškų Katalikiškų Draugijų seimo metu (Spaudos laisvės ir Amerikos lietuvių organizuotės sukurtuvės. 2. laida. 1930, p. 557-558).

Lietuvoje spaudos draudimo laikais buvo itin išpopuliarėjusi A. Baranausko daina "Nu, Lietuva, nu Dauguva" (iš jo eilių rinkinėlio "Keliuone Petaburkan", arba "Groma iš Petropilės") su žinomaisiais posmais "Anei rašto, anei druko mums turėt neduoda" ir "Kad tu, gude, nesulauktum". "Tėvynės Sargo" redakcija (1898, Nr. 12) rašė: "Tą visai Lietuvai žinomą dainą drėsame pavadinti mūsų 'tautiška giesmė', nes ji aiškiausiai ir pilnai perstato ir tikrą mūsų dabartinį tautos padėjimą ir dvasią, kuri tikrų lietuvių širdyse tvyskia". Mažagetas (Jurgis Šaulys) savo straipsnyje "Ar turime tautiška giesmę?" (Zi-nyčia, Nr. 4-5, 1902) abejojo, kad ana Baranausko daina būtų būti tokia "tautiška giesmė" ir reiške viltį, kad jos susilauksime: "Mūsų Motina-Lietuva tiek jau turi sūnų, kurie taip gražiai sugeba ją apdainuoti. Gal gi pajus kurs iš jų tam tikrą įkvėpimą ir užgandys seniai jaučiamą reikalą". Redakcija ("Zi-nyčia") kaip ir "Tėvynės Sargą" tada redagavo J. Tumas-Vaižgantas) betgi pastebėjo straipsnio prierašė, kad "mes visgi prisilaikome senosios tame dalyke nuomonės, jog iš visų dainų ir giesmių, kuriomis dainiai lig šiol mus apdovanojo, šita visų labiausiai pritrinka, nes jau daug metų kelia mūsų drąsą ir viltį žadina; paveikdė tik, su koku karščiu ją mūsų jaunuomenė dainuoja". Vėliau savo "Pragiedručiuose" Vaižgantas aprašinėjo, su koku entuziazmu jaunimas tą giesmę dainavo ir kokį didelį gresiančio maisto įspūdį ji darė rusų valdininkams. Stebėjosi tardytojas: "Vyrai, tai maiš-

ma sumažinti žaliavų eikvojimą. Kol kas didžiai pasigendame nuotraukų, kuriose šypsotųsi ne svetimtaučiai, o mums brangūs lietuviai išradėjai. Pr. V.

tas! tokiu jausmu dykai nedainuojama".

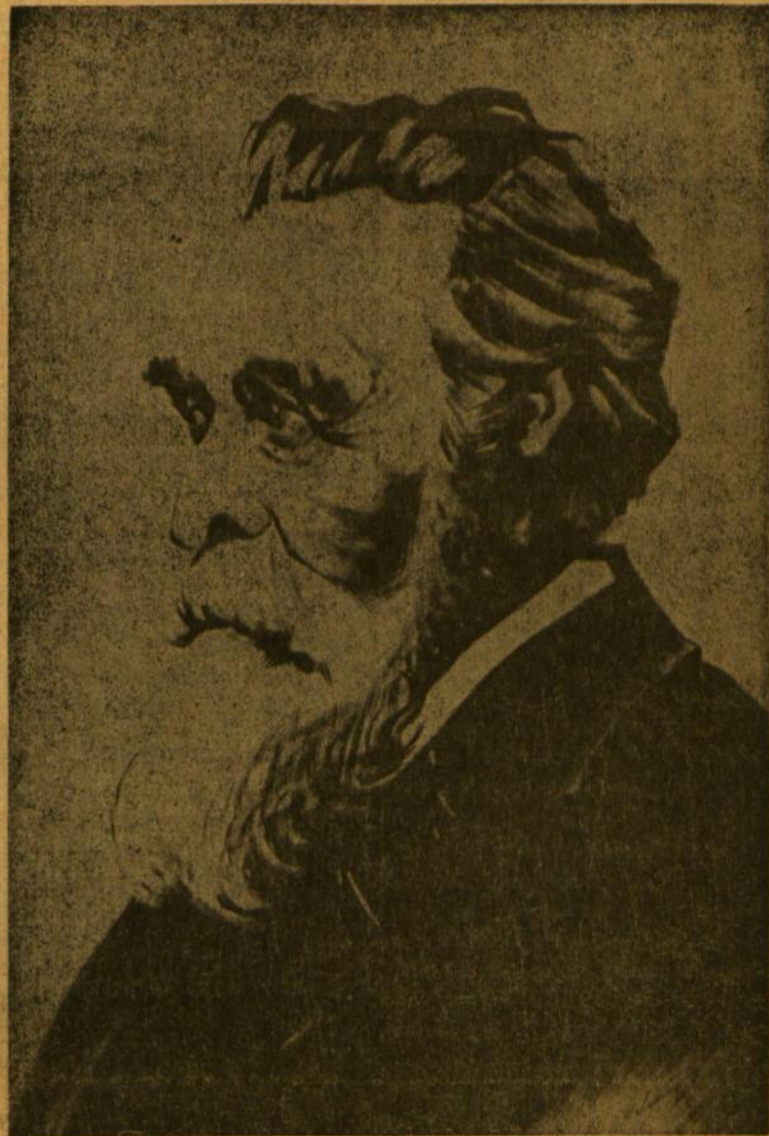
Toji Baranausko daina buvo tapusi rusų administracijai erzinančia rakštimi. Lūda Didžiulienė savo atsiminimuose iš spaudos draudimo laikų pasakoja: "Atvažiuoja tas pats pristavas [nuovados viršininkas] Ciolkevičius su visa gauja policistų krėsti. [...] Nelaimel, nuvažlavę Zabolynių ūlyčion [sodžion] Juozo Mickevičiaus krestų, (jis buvo irgi mūsų mokny), ten rado Baranausko 'Gromatą iš Petropilės'. Ją nutvėręs, pristavas tuoj už ančio ir pro duris, nieko daugiau nebeieškodamas. Čia buvo geras kamnis, nes jau treji metai, kaip tos poemos ieškojo. Apsigando Juozas, ē dar labiau St. Didžiulis. Rytojaus dieną nuvažlavęs Anykščių, dideliu vargu išpirko rankraštį už tris šimtus rublių" (L. Didžiulienė - Žmona. Ką aš beatmenu. 1926, p. 165 - 166). Taip pat ir pas poetą Praną Valiūtį per kratą rastoji Baranausko daina "Nu, Lietuva" žandarų protokole buvo pavadinta priešvalstybinu kūriniu (R. Mikšytė, Antano Baranausko kūryba. 1964, p. 215).

Suprantama todėl, kad Petrapilio Labdarinjoji Lietuvių ir Žemaičių Draugystė, rengdama 1902 m. va-

karą ir norėdama, kad choras šalia kitų dalykų padainuotų ir Baranausko "Nu, Lietuva", nesitikėjo gauti cenzūros leidimo. Buvo kreiptasi į Maironį, tada profesoravusį Petrapilio dvasinėje akademijoje, kad jis parašytų Baranausko dainos melodiją pritaikytas eiles, prie kurių nekibtų cenzūra. Maironis sutikęs ir po kelių dienų atnešęs vėliau išpopuliarėjusi eilėraščių "Eina garsas" (V. Zaborskaitė, Maironis. 1968, p. 266 - 267).

"Algimanto" autorius V. Pietaris jau po mirties išspausdintame straipsnyje "Padėjimas mūsų tautos XIX amžiuje", prisimindamas lietuvių vargus rusų priespaudoje, ypač Muravjovo laikais, rašė: "Taip ir norisi man šūktelti: 'Dievas galybų su mumis! Dievas Jokūbo — apgynejas mūsų! Tautos turi savo himnus. Jeigu lietuviams duotų pasirinkti sau himną, aš patarčiau jiems rinktis šią psalmę Dovydo' ('Tėvynės Sargas, 1903, Nr. 11-12).

Pretendentų į himnus eilėn sėkmingai stojo ir Kudirkos "tautiška giesmė", kurią pats Kudirka Kaz. Griniui pavadinęs lietuviškuoju "Bože, caria chran!" [Dieve, saugok carą, — tai carinės Rusijos himnas] (J. Būtėnas, Vincas Kudirka, 1937,



Dr. Jonas Basanavičius (1851 — 1927. IL 16)

Piešėnys J. Kelečiaus (iš Br. Kvildio archyvo)

### Dr. Jonas Basanavičius apie Vasario 16-tąją

Galop atėjo vasario 16 d., kada visiems 20 Lietuvos Tarybos nariams susitarus, nuspręsta tapo paskelbti Lietuvos nepriklausomybę Vokietijai, Rusijai ir kitoms valstybėms. Tai buvo šeštadienis, 12 val. 30 min. dieną, kada man Taryboje pirmininkaujant ir skaitant paskelbimo formulą, tai ir atlikta tapo, visiems Tarybos nariams karštai delnais plojant. Tačiau kitą dieną tą Lietuvos nepriklausomybės deklaraciją "Lietuvos Aide" paskelbus, laikraščio numeris su jąją vokiečių cenzūros buvo konfiskuotas, bet nežiūrint to visgi tuojau pasisekė Berlyno laikraščiuose tą nuotyki pagarsint.

(iš J. Basanavičiaus autobiografijos)



Lietuvos himno autorius dr. Vincas Kudirka (1858-1899)

(iš Br. Kvildio archyvo)

p. 160). Jau po metų Vargėla (Kazys Grinius) Kudirkos nekrologe (Varpas, 1899, Nr. 6) ją pavadina tautišku himnu, o po kelerių metų (1906) komp. A. Kačanausko buvo išleistas "Lietuvių himnas". Žodžiai ir melodija V. Kudirkos. Fortepijonui priruošė A. Kačanovskis". Antraštė buvo pakartota prancūziškai. Bė to, viršelyje buvo įdėtas vytiš, telkias tam tikro himnui deramo oficialumo. Laidinį savo lėšomis Rygoje išspausdino žinomas kovotojas dėl lietuvių spaudos laisvės inž. A. Maciejauskas.

Kada toji Kudirkos giesmė buvo pirmą kartą viešai sudainuota, nežinia. Gal būt, 1899 m. Petrapilyje. "Tėvynės Sarge" (1900, Nr. 2-3) skaitome: "13 d. lapkričio ant Nevskio prospekto buvo atliktas koncertas ant naudos studentų-lietuvių. [...] Pradžioje ir ant galo koncerto skaitlingas giesmininkų choras lenkų ir lietuvių po priežiūra Sasnauskio, lietuvių, išpildė du tautišku himnu: 'Kur Šešupė teka, Kur Nemonas bėga'; antras pagal Dr. Kudirkos, patalpintas 6 Num. 'Varpo' 1898 metų. Tarp tų dviejų himnų buvo dar atgiedota keletas lietuviškų dainelių".

Prie Kudirkos giesmės paplitimo bus prisidėjusi ir populiarė mūsų chorų ir apskritai dainos mėgėjų tarpe L. Eremino knygelė "Dainos sutaisytos ant keturių balsų" (išsp. Tilžėje 1902), kurioje buvo keliasdešimt choro dainų (daugiausia vokiečių ir kitų kompozitorių), pamėgtų ir greitai pasklidusių mūsųose, pvz. kad ir "Sveiki, broliai dainininkai", kurią dažnas tikra lietuvių daina palaiko. Kudirkos "tautiška giesmė" buvo pati pirmoji Eremino knygelėje.

Tais pačiais 1902 m. Kudirkos giesmė su gaidomis buvo išspausdinta Krokovoje išleistoje J. Schiekkop pradineje lietuvių kalbos gramatikoje (Gramatyka litewska początkowa), kurią iš vokiečių kalbos lenkiškai išvertė J. Januškevičius ir A. Maciejauskas.

Į Kudirkos giesmę mūsų patriotinės visuomenės dėmesį labai atkreipė vienas brutalus rusų policijos poelgis. Jai užkliuvo ant Kudirkos kapo 1902.X.24 pastatytame paminkle įrašytas antrasis jo himno posmas. "Varpo" korespondentas rašė (1903, Nr. 4-5): "Nau-

(Nukelta į 2 psl.)







# „Antras kaimas“ į antrą dešimtmetį

**Pašnekesys su prievaizda ir kolektyvu vienuolikto sezono proga**

— *Pernykštėje (jubilejinėje) programoje, bent pirmojoje jos dalyje, matėme šokių tokių pasikeitimų jūsų tradicinėje formoje. Kokias naujenybes matysime šiais metais?*

— *Algirdas Titus Antanaitis (prievaizda):* Kai kurie formos pasikeitimai pernykštėje programoje atsirado dėl reikalo vienu siūlu tampriau surišti ankstyvesnių programų pavyzdžius, o taipgi viską sustatyti taip, kad iš toliau atvykstantiems antrakaimiečiams būtų galima su kitais „susižalsti“ per porą repeticijų. Šiemetinės programos naujenybes vargu ar būtų galima vadinti formos pakeitimais. Greičiau vietomis keičiasi žanras, turinys, nuotaika. Be įprastinio dialogo scenoje pristatysime kiek ilgesnę pasaką... Duosime absurdiškos tematikos dalykėlių su šokių tokiu filosofiniu pamušalu... Suvaldinsime trumpą (Juozo Grušo) novelę gal ne kiek nejuokingą, o vien graudžiai ironišką, tuo publiką kiek pašokiruodami, išmušdami iš įprastinių vėžių... Pavirsutininkoji forma lieka maždaug ta pati, kaip ir pirmąsiais pasirodymuose.

— *Jubilejiniam pastatyme kai kurie žiūrovai ar recenzentai, matydami „Kūrėjus veteranus“, besimažinančius kartu su dabartiniiais vaidintojais ir atliekančius ankstyvesniųjų pastatymų ištraukas, neatsispyrė pagundai dabartinį Antrą kaimą palyginti su pirmąsiais. Netgi šiandieninio nenaudai. Kaip jūs patys į tai žiūrite?*

— *Romas Stakauskas:* Nepamirškite, kad jubilejinėje programoje savo „istoriją“ iliustravome geriausiais pavyzdžiais... Antrame kaime, kaip žinote, dalyvauju huo pat įsikūrimo. Gyvenimas šuoliuoja, darosi vis daugiau sofistikuotas. Senais gerais laikais mes daugiau „padur-navodavom“, nors publika ir tai neblogai priimdavo. Ilgainiui ir pati publika reikalavo darytis „rimtesniais“ ir „skautiškių išdaigų“ nebeužteko...

— *Rimas Cinka:* Visumoje tarp pirmąsio ir šiandieninio Antro kaimo yra gana didelis skirtumas. Dabartinis — žymiai originalesnis. Geresnė vaidinamoji tekstinė medžiaga. Anksčiau tebuvo tik vystymosi stadijoje. Ant pirmąsčių pagrindų Antras kaimas negalėjo ilgiau lankytis ir nebūtų išsilaikęs, o dabar, kaip matote, kasmet prisitraukiame ir naujų jėgų...

— *Tų naujųjų kaip tik ir norėčiau paklausti: Kas jus į Antrą kaimą patraukė?*

— *Nijolė Sparkytė:* Visada domėjausi drama ir scena. Planavau tai studijuoti. Mačiau du paskutiniuosius Antro kaimo pastatymus, ir man jie labai patiko.

— *Eugenijus Būtenas:* Apie Antrą kaimą buvau daug girdėjęs. Vaidindamas Jaunimo teatro studijos pastatytame „Atza-



Antro kaimo šių metų sezono kolektyvas. Pirmoje eilėje iš kairės į dešinę: Algirdas Titus Antanaitis (prievaizda), Nijolė Sparkytė, Juozas Aleksūnas; antroje eilėje iš kairės į dešinę: Jonas Kaunas (svietėjas), Jūratė Jakštytė ir Romas Stakauskas; trečioje eilėje iš kairės į dešinę: Rimas Cinka, Vaigalė Kavaliūnaitė ir Eugenijus Būtenas.

lyne“, susipažinau su ten vaidinamais antrakaimiečiais ir iš jų daug ką sužinojau. Perna mačiau dešimtmečio jubiliejaus programą ir buvau sužavėtas... Kada pakviestė įsijungti, buvau dėkingas už suteiktą garbę...

— *Žinau, kad ne vienas iš jūsų, kaip kad ir ką tik kalbėjęs Eugenijus, dalyvaujate ir kituose scenos vienetuose. Kaip surandate laiko ir noro?.. Ką jums duoda Antras kaimas?*

— *Juozas Aleksūnas:* Dalyvauju Operos ir Pirmyn choro pastatymuose, tad laisvo laiko tikrai neturiu... Daugiau kur dalyvaujamas, gal tik prieš daugiau pasidarai... Bet, kada darbas patenkina, tai ir laiko susiranda... Antras kaimas man daug patinka dėl to, kad jo pastatymuose kažkaip lengviau suartėti su publika, ją pasiekti, pajusti, perduoti jai savo jausmus ir nuotaikas.

— *Vaigalė Kavaliūnaitė:* Antras kaimas man patrauklesnis negu Aidutės ar opera. Čia daugiau asmeniškumo. Visi esame maždaug vienmečiai, todėl geriau vienas kitą suprantame... Čia jauti, kad esi tikrai didelė viso pastatymo, viso pasisiekimo dalis. Man patinka Antro kaimo atvirumas, nebijojimas iš savęs pasijuokti. Scenoje keliamos problemos yra aktualios, gyvenimiškos... O jeigu dalykas patrauklus, tai randi laiko ir noro.

— *Laikraščiuose kartais teko užtikti nusivylimų, priekaištų ar net kartesnių užmetimų. Kaip į tai reagujete? Ar jaučiatės publikos pakankamai suprasti ir įvertinti?*

— *Jūratė Jakštytė:* Ne mano reikalas recenzentus mokyti, bet, juos skaitydama, ne kartą jaučiu, lyg būtų rašoma apie kokią kitą pastatymą, o ne mūsų. Ne tik dėl to, kad recenzentų nuomonė taip skiriasi nuo šilto ir nuoširdaus publikos priėmi-

nam kitam pasirodys, jog vietomis liberalumas tematikoje ar interpretacijoje per toli peržengia lietuviškoje scenoje įprastas ribas. Bet, kas norėdavo, šitokių „ekscesų“ surasdavo kiekvienoje mūsų programoje, nors piktybinių intencijų niekada neturėjome...

Pokalbį užbaigus, belieka skaitytojui priminti, kad Antrą kaimo pasirodymai vyks per ateinančius du savaitgalius (vasario 23-24 d. ir kovo 2-3 d.) Playhouse salėje, Chicagoje.

## Prof. Juozas Eretas renka medžiagą apie Lietuvoje veikusius šveicarus ir prašo talkos

Lietuvių Bendruomenės Sveicarijoje prašomas, prof. Juozas Eretas renka medžiagą apie šveicarus, nepriklausomybės laikais veikusius Lietuvoje. Profesorius mums apie tai rašo: „Turiu — be kita ko — galvoje: filol. Fr. Brenderį, veter. K. Hoefflina, botan. K. Regelį, kalb. A. Senną, agr. G. Senną, germ. G. Studerį, patol. E. Wintelerį. Kadangi Vakarų pasaulyje gyvena daug asmenų, tuomet turėjusių ryšių su jais, pvz. buvusieji studentai, labai prašyčiau jų atsilipti. Malonėkite tad man atsiųsti savo atsiminimų laiškų (foto kopijomis) ir panašios informacinės medžiagos. Visiems, man atelantiems į pagalbą, iš anksto reiškiu nuoširdžią savo padėką. Rašyti: Juozas Eretas, Basel, Bruderholzrain 24, Switzerland.“

## VYT. ALANTAS APIE LIETUVIŲ ŽURNALISTŲ SAJUNGĄ

Rašytojas Vytautas Alantas žurnalistikos vadovėliui atsiuntė suglaustai paruoštą Liet. žurnalistų sąjungos istoriją su kellomis, rečiau užtinkamomis nuotraukomis. Taip pat gautas straipsnis apie organizacijų skyrių redagavimą. Knygą leidžia Liet. žurnalistų sąjungos valdyba. Iš viso knygai jau turima 17 turinčių straipsnių; dar keli bus gauti artimiausiu laiku.

**2-jų savaitių ESKURSIJOS Į LIETUVĄ**

Vyksta: gegužės	15	rugpjūčio	7
birželio	5	rugsėjo	4
liepos	3	spalio	2

ir  
Gruodžio 20

Jungtis prie grupių galima Bostone ar New Yorke.  
GRUPĖSE DALYVIŲ SKAICIUS RIBOTAS — NESIVELUOKITE!

Smulkesnių žinių ir registracijos reikalų kreipkitės į  
**TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE**  
898 West Broadway, P.O. Box 116  
SOUTH BOSTON, MASS. 02127  
TEL. (617) 268-8764  
Savininkė: Aldona Adomionienė

**Standard Savings Time**

It's always Standard savings time at Standard Federal Savings. And it's been that way since 1909. We believe that anything can be yours if you save for it.

With our Six Savings Plans, your money will grow with the highest interest rates we can offer.

What's more, there's a certain satisfaction to saving a satisfaction you'll feel even after your goal is met.

<b>7 1/2%</b> YEARLY	<b>CERTIFICATE ACCOUNTS*</b> \$5,000 Or More 4 Year Maturity YIELD INCREASES TO 7.90% on interest accumulated for 1 yr.	<b>6 3/4%</b> YEARLY	<b>CERTIFICATE ACCOUNTS*</b> \$1,000 Or More 30 Month Maturity YIELD INCREASES TO 7.08% on interest accumulated for 1 yr.	<b>5 3/4%</b> YEARLY	<b>CERTIFICATE ACCOUNTS*</b> \$1,000 Or More 90 Day Maturity YIELD INCREASES TO 6.00% on interest accumulated for 1 yr.
<b>7%</b> YEARLY	<b>CERTIFICATE ACCOUNTS*</b> \$1,000 Or More 4 Year Maturity YIELD INCREASES TO 7.35% on interest accumulated for 1 yr.	<b>6 1/2%</b> YEARLY	<b>CERTIFICATE ACCOUNTS*</b> \$1,000 Or More 1 Year Maturity YIELD INCREASES TO 6.81% on interest accumulated for 1 yr.	<b>5 1/4%</b> YEARLY	<b>PASSBOOK SAVINGS</b> Interest Paid to the Date of Withdrawal YIELD INCREASES TO 5.39% on interest accumulated for 1 yr.

\*A substantial interest penalty is required for early withdrawal.

**STANDARD FEDERAL SAVINGS**  
4192 Archer Avenue (at Sacramento)  
Chicago, Illinois 60632 — 847-1140

Assets over \$195,000,000.00  
Reserves over \$17,500,000.00  
Founded 1909

Balandžio mėn. 7-tą d. sekmadienį, 3-čią valandą po piet

**MARIA SALĖJE CHICAGOJE**

**DRAUGO DAILIOJO ŽODŽIO KONCERTAS**

IR DVIDESIMT TREČIO ROMANO PREMIJOS ĮTEIKIMO IŠKILMĖS

Programą atliks: **CLEVELANDO OKTETAS, vadovaujamas Ryto Babicko**

Laureatė **BIRUTĖ PUKELEVIČIOTĖ**

Jūsų dalyvavimas šiame koncerte pagelbės mūsų d'entraščiuil ir toliau tęsti savo svarbų uždavinį. Kviečiame visus.

Biletų kainos: \$3.00, \$4.00, \$5.00 ir \$6.00. Visos vietos numeruotos.

BILIJETAU GAUNAMI:  
Draugo administracijoje,  
4545 West 63rd Street  
— ir —  
Marginiuose,  
2511 West 69th Street  
Tel. — PR 8-4585





